

---

## **SOMMERKURS/COURS D'ÉTÉ 2006**

---

### *La chanson française d'hier à aujourd'hui*

**11.-15. September 2006**

#### **Sprachkurse**

Catherine Bierling  
*Vive les mots : Slam. Poésie orale*

Carole Vois  
*Visions d'artistes*

Sylvie Kaufhold  
*Le Rap français : chanson politique*

Nicole Pfuhl  
*Histoire de France en chansons*

Ingrid Paris  
*La nouvelle chanson française*

#### **Seminare**

Michaela Weiss, Maître de conférences en littérature romane à l'Université d'Erlangen  
*Petite histoire de la chanson française contestataire du début du XXème siècle à nos jours*  
Jean-Lapierre, Journaliste, conférencier  
*La Chanson de Paris*

Gilles Eckard, Professeur de langue et littérature françaises du Moyen-âge, Université de Neuchâtel, Suisse  
*La chanson de geste française et la Chanson de Roland*

Cécile Prévost-Thomas, Docteur en sociologie, spécialiste de la chanson française  
*La diffusion de la chanson française : entre méconnaissance et reconnaissance sociale*

François Lentz  
*Atelier chanson : les années 80*

Eva Kimminich, Romaniste, universités de Fribourg et de Münster  
*Immigration, intégration, racisme et rap. Naissance et développement d'une Réalittérature*

Julien Belle  
*Atelier chanson: Chansons actuelles*

Jacqueline Sword, Schriftsteller  
*La tradition érotique dans la chanson française*  
Patrice Hourbette, Directeur du Bureau Export de la Musique Française, Berlin  
*Le financement de la musique en France*

Ursula Mathis-Moser, Professeur de littérature romane à l'Université d'Innsbruck, directrice du Bulletin des Archives für Textmusikforschung

*Jacques Brel revisité*

Gilles Doucet, juriste à la SACEM, Paris

*La SACEM et le droit d'auteur*

Mathias Schillmöller

*La chanson actuelle, atelier interactif*

Hélène Supply

*Atelier chanson : la chanson rétro, les sixties, les seventies*

Stéphane Hirschi, Professeur de littérature française, Université de Valenciennes

*Poésie et chanson : bonheurs et malentendus - Aragon, Rimbaud, Racine, Brel, et les autres*

### **Abendprogramm**

Jacques Demy : *Les demoiselles de Rochefort*, comédie musicale

Elie Chouraqui : *Les 10 commandements*, comédie musicale

Film : *On connaît la chanson* d'Alain Resnais

Film : *Huit femmes* de F.Ozon

Concert de Gilles Buscot

Stéphane et Didier chantent Barbara, Brel, Brassens,...

Vernissage *Nicolas Prache* au Centre Culturel Français Freiburg

### **Exkursion**

Visite du Volksliedarchiv

Besuch des Volksliedarchiv